Contract Requisition Number: CR070249 Contract Number: C033347 Vendor Number: V0000001741

MILWAUKEE BOARD OF SCHOOL DIRECTORS PROFESSIONAL SERVICES CONTRACT

This Contract is being entered into this 1st day of March, 2025, by and between **Effectiff LLC** ("Contractor") and Milwaukee Board of School Directors ("MPS"). This Contract is the result of an open competitive procurement, specifically Request for Proposal (RFP) 1142.

1. SCOPE OF SERVICES

Contractor shall specifically perform the following tasks:

Contractor shall provide all activities as requested by MPS and in accordance with the Scope of Services of RFP 1142, including, but not limited to the following:

Contractor shall provide interpretation services for students and staff who are deaf and hard of hearing in MPS. The grade level of the students may be from Pre-K3 to twelfth grade. The students will have varied proficiency in American Sign Language (ASL). Interpretation services may be needed for classroom instruction as well as after school activities, such as sporting activities, after school programs, and other similar programs. In addition, interpreters may be needed to accompany students on field trips. Interpretation services will be needed for adults who participate in activities sponsored by MPS as well as staff who work for MPS. Activities may include but are not limited to individualized education plan (IEP) meetings, parent/teacher conferences, school performances, and graduation ceremonies. Services will occur on an online/virtual or in person basis according to the district's instructional format, student needs, and special circumstances. MPS reserves the right to request the replacement of personnel assigned by the Contractor at no additional cost to MPS if, in MPS' sole discretion, it is determined that the interpreter does not adequately meet the needs of the district. MPS reserves the right to refuse an interpreter presented by a Contractor at its sole discretion. Interpreters may be released from service at any time at the district's discretion.

Interpreters engaged on an annual basis are expected to be scheduled based on the district's school calendar, with the exception of district paid holidays. MPS employees are assigned to schools, and any remaining vacancies are then filled by Contracted staff. The number of Contracted staff may vary from year to year. Interpreters may be engaged for a period of days or weeks up to an entire school year; assignments may be short-term such as those vacancies created by leaves, and district enrollment fluctuations. Travel will be dependent on the assignment given. Interpreters may serve in a 1:1 capacity but may also support multiple students who are deaf or hard of hearing when in the same classroom.

All in person interpreters will be locally based; however, organizational entities may or may not be locally based. Remote services are not geographically restricted.

The district has administrative policies regarding employee conduct and safety procedures. Interpreters shall follow the same rules and safety protocols as any other visitor entering a MPS building.

Contractor shall provide in-person interpreters that hold a Wisconsin Department of Public Instruction License #0020 or an Educational Interpreter: Substitute License #1024. For remote/virtual interpreter services, all interpreters will be appropriately licensed according to the location of interpreter.

RFP 1142 (including all exhibits and addenda) and Contractor's Response to RFP 1142, are incorporated herein by reference. All minimum respondent qualifications of the RFP are material terms of this Contract with which Contractor must comply.

Contractor shall provide, at its own expense, all personnel required to perform the services under this Contract.

2. TERM

This Contract shall be in effect from March 1, 2025 through February 28, 2026. Contractor is subject to ongoing monitoring for compliance with all RFP and Contract obligations and performance standards, with particular emphasis on the following:

Performance Metrics
Provision of Interpreters within a given time frame.
Ability to coordinate specific MPS functions, including monitoring of license renewal,
performance evaluations and discipline of agency employees as needed.
Ability and process for replacing personnel in the short and long term.
Responsiveness to any contract from the department within 48 hours.

Contract Requisition Number: CR070249 Contract Number: C033347 Vendor Number: V0000001741

No work shall commence before a Contractor receives a fully executed Contract and has been given approval to proceed. Any work performed by the Contractor prior to obtaining a fully-executed Contract with approval to proceed shall not be compensated pursuant to this Contract. Any continuation of the Contract beyond this term must be set forth in writing and signed by the original signatories to the Contract.

3. COMPENSATION

Total compensation under this Contract shall not exceed \$100,000, payable only for items and rates quoted in Contractor response to RFP 1142 Cost Proposal Worksheets BT-02MV and BT-15JK, incorporated herein by reference and copied here:

Interpreter Services, In Person

interpreter services, in reison				
Deliverable	Unit of Cost	Year 1 Rate, cost per hour	Year 2 Rate, cost per hour	Year 3, cost per hour
Business Hours, 8 am to 5 pm, Monday through Friday	per hour	\$ 145.00	\$ 150.00	\$ 156.00
Premium Hours (before 8 am or after 5 pm weekdays; weekends; holidays)	per hour	\$ 155.00	\$ 160.00	\$ 166.00

Interpreter Services, In Person, Captioning/Communication access realtime translation (CART)

	Deliverable	Unit of Cost	Year 1 Rate, cost ` per hour	Year 2 Rate, cost Ye per hour	ar 3, cost per hour	
Busi	ness Hours, 8 am to 5 pm, Monda Friday	y through	per hour	\$ 170.00	\$ 177.00	\$ 185.00
Р	remium Hours (before 8 am or aftr weekdays; weekends; holiday	•	per hour	\$ 175.00	\$ 185.00	\$ 195.00

Interpreter Services, Remote/Virtual

interpreter bervices, Remote/ virtual					
	Item	Unit of Cost	Year 1 rate, cost per hour	Year 2 rate, cost per hour	Year 3 rate, cost per hour
	Business Hours, 8 am to 5 pm CST, Monday through Friday	per hour	\$ 69.00	\$ 72.00	\$ 75.00
	Premium Hours (before 8 am or after 5 pm CST weekdays; weekends; holidays)	per hour	\$ 74.00	\$ 77.00	\$ 80.00

Interpreter Services, Remote/Virtual, Captioning/Communication access realtime translation (CART)

ltem	Unit of Cost	Year 1 rate, cost per hour	Year 2 rate, cost per hour	Year 3 rate, cost per hour
Business Hours, 8 am to 5 pm CST, Monday through Friday	per hour	\$ 69.00	\$ 72.00	\$ 75.00
Premium Hours (before 8 am or after 5 pm CST weekdays; weekends; holidays)	per hour	\$ 74.00	\$ 77.00	\$ 80.00

MPS will pay a two hour charge for cancellations only when cancelled by MPS with less than 48 hours notice.

Services shall be authorized and billed according to the units and rates identified in the bid table(s) included with this RFP and the following:

A) Travel time for in person services is billable at the corresponding contracted hourly rate, based on actual travel time, subject to the following:

Contract Requisition Number: CR070249 Contract Number: C033347 Vendor Number: V0000001741

- 1) For regular, ongoing, FTE or near FTE placement, those interpreters who are traveling to/from a fixed, recurring place of work, travel time is not billable.
- 2) For episodic, short-term (less than one week) as-needed assignments, and/or for travel time between same-day assignments (short or long term), actual travel time is billable.

MPS will review and verify that travel times billed are reasonable and in agreement with actual locations of service and distances traveled. In no instances shall travel time exceed 1 hour for one-way travel (to or from).

Mileage is non-billable.

- B) MPS will guarantee a two (2) hour minimum for any scheduled in person episode of service, and a one (1) hour minimum for any scheduled remote episode of service.
- C) Except as noted above, billing is limited to actual services provided, as recorded to the nearest 15 minute interval.

MPS reserves the right to determine in its sole discretion whether services have been adequately and fully delivered; to withhold payment until services are fully and adequately delivered; or to disallow a pro rata share of payments for services not fully and adequately delivered.

Milwaukee Public Schools does not pay in advance for services. No payment shall be made until a properly submitted invoice is approved. Invoices shall be submitted to:

Milwaukee Public Schools ATTN: Travis Pinter, Senior Director – Specialized Services 6620 W. Capitol Drive Milwaukee, WI 53216

A properly submitted invoice must include a detailed description of the dates and times worked, the tasks performed, the quantity of services provided, and shall be quantified according to the units, rates, and services defined in Contract. As a matter of practice, MPS attempts to pay all invoices in 30 days. It is mutually agreed that State Prompt pay law does not apply to this Contract. In the event MPS does not pay an invoice within 30 days, no interest shall accrue on the payment due to contractor.

Unless otherwise specified, MPS shall not pay invoices submitted more than 60 days after actual work. In the case of grant funding, no payments shall be made after grant close out. Final invoices must be marked as such.

4. NON APPROPRIATION OF FUNDS

This Contract is contingent upon the appropriation of sufficient funds by appropriate MPS officials. If funds are not appropriated, Contractor agrees to take back any commodities furnished under the Contract, terminate any services supplied to MPS under the Contract, and relieve MPS of any further obligations under the Contract.

5. NON-DISCRIMINATION

In the performance of work under this Contract, Contractor shall not discriminate in any way against any employee or applicant for employment on the basis of a person's sex, race, age, religion, national origin, ancestry, creed, pregnancy, martial or parental status, sexual orientation, disability, or socio-economic status. This prohibition includes but is not limited to employment; promotions, demotions and transfers; recruitment; advertising; layoff or termination; rates of pay or other forms of compensation; and selection for training, including apprenticeships. Contractor is required to include a similar provision in all subcontracts to this Contract.

If MPS determines Contractor has violated this non-discrimination policy, MPS may terminate this Contract without liability for undelivered services or materials. MPS may also deem the Contractor ineligible to participate in future contracts with MPS.

6. INDEMNITY

Notwithstanding any references to the contrary, Contractor assumes full liability for all of its acts or omissions in the performance of this Contract, as well as the acts or omissions of its subcontractors. Contractor shall indemnify and hold harmless MPS, its agents, officers and employees against all liabilities, losses, judgments, decrees, costs, and expenses that may be claimed against MPS as a result of granting of this Contract to said Contractor, or that may result from the carelessness or neglect of said Contractor, its agents, or employees. If judgment is recovered against MPS in suits of law or equity for any reason, including by reason of the carelessness, negligence, or acts or omissions of the Contractor, against such persons, firms or corporations carrying

Contract Requisition Number: CR070249 Contract Number: C033347 Vendor Number: V0000001741

out the provisions of the Contract for the Contractor, the Contractor assumes full liability for such judgment, not only as to any monetary award, but also as to the costs, attorneys' fees or other expenses resulting therefrom.

In accordance with applicable laws, MPS shall be responsible for defending and paying judgments on behalf of its officers, employees and agents while acting within the scope of their employment or agency for any claims that may arise out of MPS's negligence for acts, policies, or directives that affect the activities covered by this Contract.

7. BACKGROUND CHECKS

Contractor will conduct, at Contractor's expense, a criminal information records background check, (hereinafter referred to as "background check"), through the Wisconsin Department of Justice and other appropriate states' agencies, on all current and potential administrators, board members, officers, and employees who have, or who are anticipated to have, "direct, unsupervised contact" with MPS students in the performance of this Contract.

An out of state background check should be completed in the state(s) in which the individual resided for at least six months within the last two years and was eighteen years or older at the time.

Contractor will submit to MPS's Department of Employment Relations (DER), (via mail to Milwaukee Public Schools Background Checks, Attn: Department of Employment Relations, Room 116, 5225 West Vliet Street, Milwaukee, WI 53208, or via email at 564@milwaukee.k12.wi.us), all completed background checks. Such records will be reviewed and MPS will notify Contractor of any individual(s) who, based on MPS standards, are unfit and should not have contact with MPS students. All determinations made by MPS with regards to whether an individual is fit to provide services pursuant to this Contract are made in MPS's sole discretion.

The following will each be a material failure to comply with the terms of this Contract and cause for immediate termination of this Contract by MPS: failure to perform background checks as outlined in this Section 7; failure to submit background checks to MPS as outlined in this Section 7; allowing services to be provided by an individual who has not be subjected to a background check; and allowing services to be performed by an individual who has been determined to be unfit by MPS as outlined in this Section 7.

8. INSURANCE AND PROOF OF FINANCIAL RESPONSIBILITY

Contractor understands and agrees that financial responsibility for claims or damages to any person, or to Contractor's employees and agents, shall rest with the Contractor. Contractor and its subcontractors shall effect and maintain any insurance coverage, including, but not limited to, Workers' Compensation, Employers' Liability, General Liability, Contractual Liability, Automobile Liability and Umbrella Liability to support such financial obligations. The indemnification obligation, however, shall not be reduced in any way by existence or non-existence, limitation, amount or type of damages, compensation, or benefits payable under Workers' Compensation laws or other insurance provisions.

The minimum limits of insurance required of the Contractor by MPS shall be:

Workers' Compensation Statutory Limits
Employers' Liability \$100,000 per occurrence

General Liability \$1,000,000 per occurrence/\$2,000,000 aggregate

Auto Liability \$1,000,000 per occurrence Umbrella (excess) Liability \$1,000,000 per occurrence

The Milwaukee Board of School Directors shall be named as an additional insured under Contractor's and subcontractors' general liability insurance and umbrella liability insurance. Evidence of all required insurances of Contractor shall be submitted electronically to MPS via its third party vendor, EXIGIS Risk Management Services. Waivers and exceptions to the above limits will be in the sole discretion of MPS and shall be recorded in the EXIGIS system, which records are incorporated into this Contract by reference. The certificate of insurance or policies of insurance evidencing all coverages shall include a statement that MPS shall be afforded a thirty (30) day written notice of cancellation, non-renewal or material change by any of Contractor's insurers providing the coverages required by MPS for the duration of this Contract.

9. SHIPPING /TAXES

If goods are provided pursuant to this Contract, please note that MPS is exempt from Federal Excise and Wisconsin Sales Taxes. All vendor quotes, bids and invoices must include delivery FOB destination to the MPS location receiving the goods and freight

Contract Requisition Number: CR070249 Contract Number: C033347 Vendor Number: V0000001741

must be prepaid. This means any freight, shipping, processing, handling or like charges must be part of a unit price. Any separate line items for freight, shipping, processing, handling or like charges listed on an invoice will be deleted and NOT PAID.

All textbook purchases shall be governed by the terms and conditions in the Milwaukee Board of School Directors' Textbook Contract, which provides that textbooks shipped to MPS or its schools must be done at no additional charge to MPS or its schools.

MPS reserves the right to reject any items that do not conform to the bid, quote or Purchase Order. All return freight charges associated with the rejected materials shall be borne by the vendor.

10. IRREPARABLE HARM

It is mutually agreed the breach of this Contract on Contractor's part shall result in irreparable and continuing damage to MPS for which money damages may not provide adequate relief. Therefore, the breach of this Contract on Contractor's part shall entitle MPS to both preliminary and permanent injunctive relief and money damages insofar as they can be determined under the circumstances.

11. TERMINATION BY CONTRACTOR

Contractor may, at its option, terminate this Contract upon the failure of MPS to pay any amount, which may become due hereunder for a period of sixty (60) days following submission of appropriate billing and supporting documentation. Upon said termination, Contractor shall be paid the compensation due for all services rendered through the date of termination including any retainage.

12. TERMINATION BY MPS - BREACH BY CONTRACTOR

If Contractor fails to fulfill its obligations under this Contract in a timely or proper manner, or violates any of its provisions, MPS shall thereupon have the right to terminate it by giving five (5) days written notice before the effective date of termination of the Contract, specifying the alleged violations, and effective date of termination. The Contract shall not be terminated if, upon receipt of the notice, Contractor promptly cures the alleged violation with five (5) days. In the event of termination, MPS will only be liable for services rendered through the date of termination and not for the uncompleted portion, or for any materials or services purchased or paid for by Contractor for use in completing the Contract.

13. TERMINATION BY MPS

MPS further reserves the right to terminate this Contract at any time for any reason by giving Contractor written notice by Registered or Certified Mail of such termination. MPS will attempt to give Contractor 20 days' notice, but reserves the right to give immediate notice. In the event of said termination, Contractor shall reduce its activities hereunder, as mutually agreed to, upon receipt of said notice. Upon said termination, Contractor shall be paid for all services rendered through the date of termination, including any retainage. This section also applies should the Milwaukee Board of School Directors fail to appropriate additional monies required for the completion of the Contract.

14. INDEPENDENT CONTRACTOR

Contractor agrees and stipulates that in performing this Contract, it is acting as an Independent Contractor, and that no relationship of employer and employee, partnership or joint venture is created by this Contract. Contractor has exclusive control over work hours, location, and other details of such services, and MPS's sole interest is to ensure that said service shall be performed and rendered in a competent, safe, efficient, timely and satisfactory manner in accordance with the terms of this Contract.

Contractor has the sole obligation to provide for and pay any contribution or taxes required by federal, state or local authorities imposed on or measured by income. Contractor specifically covenant not to file any complaint, charge, or claim with any local, state or federal agency or court in which Contractor claims to be or to have been an employee of MPS during the period of time covered by this Contract and that if any such agency or court assumes jurisdiction of any complaint, charge or claim against MPS on Contractor's behalf, Contractor will request such agency or court to dismiss such matter. MPS shall not be charged any obligation or responsibility whatsoever of extending any fringe benefits which may be extended to MPS employees, including any insurance, or pension plans.

Contractor further agrees that MPS is not to be charged with the obligation or responsibility of extending any fringe benefits such as hospital, medical and life insurance, or pension plans which may be extended to employees of MPS from time-to-time and further agree to indemnify and hold harmless MPS and all its employees, officers and agents from any liability for personal injuries, including death, or for damage to or loss of personal property, which might occur as a result of the performance of the services provided for under this Contract.

Contract Requisition Number: CR070249 Contract Number: C033347 Vendor Number: V0000001741

15. ASSIGNMENT LIMITATION

This Contract shall be binding upon and inure to the benefit of the parties and their successors and assigns; provided, however, that neither party shall assign its obligations hereunder without the prior written consent of the other.

16. PROHIBITED PRACTICES

- A. Contractor during the period of this Contract shall not hire, retain or use for compensation any member, officer, or employee of MPS to perform services under this Contract, or any other person who, to the knowledge of Contractor, has a conflict of interest.
- B. Contractor hereby attests it is familiar with MPS's Code of Ethics, providing in pertinent part, "[a]n employee of Milwaukee Public Schools may not accept any gift or gratuity in excess of \$25.00 annually from any person, persons, group or any firm which does business with or is attempting to do business with MPS."
- C. No person may enter into this Contract for services that the MPS employee would otherwise perform as an employee.
- D. No current or former MPS employee may perform services on a professional services contract without the prior written consent of the MPS Chief Human Capital Officer or his/her designee.
- E. If the Contract is for apparel for \$5,000.00 or more, the Contractor agrees to provide only items manufactured by responsible manufacturers. Contractor is required to include a similar provision in all subcontracts to this Contract.

17. LIVING WAGE REQUIREMENT

Contractor shall comply with, and ensure its subcontractors performing work under this Contract comply with, Milwaukee Board of School Directors' Administrative Policy 3.09(17), which requires that employees be paid a "living wage."

18. NOTICES

Notices to either party provided for in this Contract shall be sufficient if sent by Certified or Registered mail, postage prepaid, addressed to the signatories on this Contract, or to their designees.

19. WAIVER

The waiver or failure of either Party to exercise in any respect any rights provided for in this Contract shall not be deemed a waiver of any further right under this Contract.

20. INTEGRATION / SEVERABILITY

This Contract and its exhibits and addenda, if any, RFP 1142 and Contractor's Response to RFP 1142, constitute the entire Contract among the Parties with respect to the subject matter hereof and supersede all prior proposals, negotiations, conversations, discussions and Contracts among the Parties concerning the subject matter hereof. No amendment or modification of any provision of this Contract shall be effective unless the same shall be in writing and signed by both Parties.

The District shall not be bound by any terms and conditions included in of Contractor's packaging, service catalog, brochure, technical data sheet or other document which attempts to impose any conditions at variance with or in addition to the terms and conditions contained herein.

If any term or provision of this Contract should be declared invalid by a court of competent jurisdiction or by operation of law, the remaining terms and provisions of this Contract shall be interpreted as if such invalid Contracts or covenants were not contained herein.

21. CHOICE OF LAW & FORUM

The state courts of Wisconsin shall be the sole forum for all disputes arising of this Contract. The validity, construction, enforcement and effect of this Contract shall be governed solely by the laws of the State of Wisconsin.

22. TIMING

Time is of the essence in this Contract.

Contract Requisition Number: CR070249 Contract Number: C033347 Vendor Number: V0000001741

23. CERTIFICATION REGARDING DEBARMENT OR SUSPENSION

Contractor certifies that neither Contractor or its principals; its subcontractors or their principals; the sub-recipients (if applicable) or their principals are suspended, debarred, proposed for debarment, voluntarily excluded from covered transactions, or otherwise disqualified by any federal department or agency from doing business with the Federal Government pursuant to Executive Orders 12549 and 12689. Contractor specifically covenants that neither the Contractor or its principals, its sub-contractors or their principals, or the sub-recipients (if applicable) or their principals are included on the Excluded Parties List System ("EPLS") maintained by the General Services Administration ("GSA").

24. FORCE MAJEURE

MPS will not be liable to pay Contractor for any work that the Contractor is unable to perform due to act of God, riot, war, civil unrest, flood, earthquake, outbreak of contagious disease or other cause beyond MPS's reasonable control (including any mechanical, electronic, or communications failure, but excluding failure caused by a party's financial condition or negligence).

25. STUDENT DATA

Contractor acknowledges that student data is protected by both federal and state law. *See* Wis. Stat. § 118.125; 20 U.S.C. § 1232g(b); 34 C.F.R. § 99.1 *et seq*. If MPS determines that Contractor has disclosed any student record information in violation of either federal or state law, without prejudice to any other rights or remedies the MPS may have, MPS shall be entitled to immediately terminate this and every other existing Contract without further liability. Moreover, MPS may bar Contractor from future MPS contracts for varying periods up to and including permanent debarment.

26. NON-DISCLOSURE

Absent prior written consent of the person listed in Section 3 or his/her designee, Contractor shall not: (1) disclose, publish, or disseminate any information, not a matter of public record, that is received by reason of this Contract, regardless of whether the Contractor is or is not under contract at the time of the disclosure; or (2) disclose, publish, or disseminate any information developed for MPS under this Contract. Contractor agrees to take all reasonable precautions to prevent any unauthorized use, disclosure, publication, or dissemination of the same information.

All information and any derivatives thereof, whether created by MPS or Contractor under this Contract remains the property of MPS and no license or other rights to such information is granted or implied hereby. For purposes of this Contract, "derivatives" shall mean: (i) for copyrightable or copyrighted material, any translation, abridgment, revision, or other form in which an existing work may be recast, transformed, or adapted; and (ii) for patentable or patented material, any improvement thereon.

Within ten business days of the earlier of receipt of MPS' written or oral request, or final payment, Contractor will return all documents, records, and copies thereof it obtained during the development of the work product covered by this Contract.

27. MPS LOGO/PUBLICITY

No Contractor shall use the MPS Logo in its literature or issue a press release about the subject of this Contract without prior written notice to and written approval of MPS's Executive Director of Communications & Outreach.

28. ORDER OF PRIORITY

In the event of a conflict among the documents constituting this Contract, the order of priority to resolve the conflict shall be: 1) this Contract; 2) RFP 1142 (including all exhibits and addenda); and 3) Contractor's Response to RFP 1142.

29. PUBLIC RECORDS

Both parties understand that the Board is bound by the Wisconsin Public Records Law, and as such, all of the terms of this Contract are subject to and conditioned on the provisions of Wis. Stat. § 19.21, et seq. Contractor acknowledges that it is obligated to assist the Board in retaining and producing records that are subject to Wisconsin Public Records Law, and that the failure to do so shall constitute a material breach of this Contract, and that the Contractor must defend and hold the Board harmless from liability under the law. Except as otherwise authorized, those records shall be maintained for a period of seven years after receipt of final payment under this Contract.

30. CONTRACT COMPLIANCE REQUIREMENT

The HUB requirement on this Contract is 5%. The paid student employment requirement of this Contract is 100 hours. The student career awareness requirement for this Contract is 10 hours. Failure to achieve these requirements may result in the application of some or all of the sanctions set forth in Administrative Policy 3.10, which is hereby incorporated by reference.

IN WITNESS WHEREOF, the parties here to have executed this Contract on the day, month and year first above written.

Contract Requisition Number: CR070249 Contract Number: C033347 Vendor Number: V0000001741

CONTRACTOR (Vendor #: V008744)	MILWAUKEE BOARD OF SCHOOL DIRECTORS			
Ву:	By:			
By:Authorized Representative	By: Janine Adamczyk, Director Procurement & Risk Management			
Date:	Date:			
Effictiff LLC 11820 Miramar Parkway, Suite 125				
Miramar, FL 33027 999-5719-306	By:			
	Date:			
SSN / FEIN:				
Budget Code: HI2-0I-EEN-DW-ECTS	By:			
	Date:			
Reviewed by Insurance Compliance:				
Ву:	Date:			
Reviewed by Contract Compliance:				
By: Jiquinna Cohen	Date: 01.30.2025			